

ZARZĄDZENIE NR 141.2014
WÓJTA GMINY BIAŁOWIEŻA
z dnia 24 kwietnia 2014 r.

W sprawie przekazania sprawozdania finansowego za 2013 r.

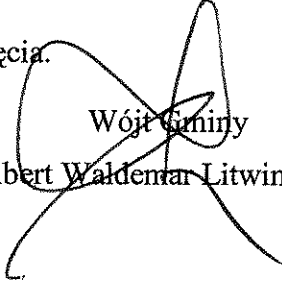
Na podstawie art.270 ust. 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009r. o finansach publicznych (tekst jednolity Dz.U. z 2013r. poz.885, poz.938) zarządza się co następuje:

§ 1. Przekazać sprawozdanie finansowe budżetu Gminy za 2013 r. zgodnie z Załącznikami:

- 1) Nr 1 Bilans z wykonania budżetu jednostki samorządu terytorialnego;
- 2) Nr 2 Bilans jednostki budżetowej
- 3) Nr 3 Zestawienie zmian w funduszu jednostki – sprawozdanie łączne jednostek samorządu terytorialnego
- 4) Nr 4 Rachunek zysków i strat jednostki – sprawozdanie łączne jednostek samorządu terytorialnego

§ 2. Przekazać sprawozdanie o którym mowa w pkt. 1 Radzie Gminy Białowieża

§ 3. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podjęcia.


Wójt Gminy
Albert Waldemar Litwinowicz

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej Gmina Białowieża ul. Sportowa 1 17-230 BIAŁOWIEŻA	BILANS z wykonania budżetu państwa, jednostki samorządu terytorialnego	Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa w Białymstoku
Numer identyfikacyjny REGON 050659214	Gmina BIAŁOWIEŻA sporządzony na dzień 31-12-2013 r.	Wysłać bez pisma przewodniego 6D4855037498DCA5 

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
I Środki pieniężne	249 351,00	488 312,80	I Zobowiązania	4 567 644,80	4 598 454,50
I.1 Środki pieniężne	249 351,00	488 312,80	I.1 Zobowiązania finansowe	4 567 644,80	4 597 620,00
I.1.1 Środki pieniężne budżetu	249 351,00	488 312,80	I.1.1 Krótkoterminowe (do 12 miesięcy)	0,00	0,00
I.1.2 Pozostałe środki pieniężne	0,00	0,00	I.1.2 Długoterminowe (powyżej 12 miesięcy)	4 567 644,80	4 597 620,00
II Należności i rozliczenia	34 234,45	32 998,42	I.2 Zobowiązania wobec budżetów	0,00	834,50
II.1 Należności finansowe	0,00	0,00	I.3 Pozostałe zobowiązania	0,00	0,00
II.1.1 Krótkoterminowe (do 12 miesięcy)	0,00	0,00	II Aktywa netto budżetu	-4 401 469,35	-4 170 903,28
II.1.2 Długoterminowe (powyżej 12 miesięcy)	0,00	0,00	II.1 Wynik wykonania budżetu (+,-)	387 257,61	207 954,07
II.2 Należności od budżetów	34 190,89	32 998,42	II.1.1 Nadwyżka budżetu (+)	0,00	0,00
II.3 Pozostałe należności i rozliczenia	43,56	0,00	II.1.2 Deficyt budżetu (-)	387 257,61	207 954,07
III Inne aktywa	0,00	0,00	II.1.3 Niewykonane wydatki (-)	0,00	0,00
			II.2 Wynik na operacjach niekasowych (+,-)	0,00	22 612,00
			II.3 Rezerwa na niewygasające wydatki	0,00	0,00
			II.4 Środki z prywatyzacji	0,00	0,00
			II.5 Skumulowany wynik budżetu (+,-)	-4 788 726,96	-4 401 469,35
			III Inne pasywa	117 410,00	93 760,00

SEKARBNIK GMINY

[Signature]
A. J. J. J.

skarbnik

2014-03-28

rok, miesiąc, dzień

6D4855037498DCA5

Znak

dnia

25.03.2014

pis

Suma aktywów	283 585,45	521 311,22	Suma pasywów	283 585,45	521 311,22

Informacje uzupełniające:

Symbol	Opis	Wartość
1	Udzielone gwarancje i poręczenia	0,00
2	Otrzymane gwarancje i poręczenia	0,00
3	Inne informacje istotne dla rzetelności i przejrzystości budżetu	0,00

SKARBNIK GMINY

Bayla
Alicja Bayla

skarbnik

2014-03-25

rok, miesiąc, dzień

[Signature]
mgr Artur Adamczak

zarząd

SKARBNIK GMINY

Bożena
Alojzy

skarbnik

2014-03-25

rok, miesiąc, dzień

Bożena
Alojzy

zarząd

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej Gmina Białowieża ul.Sportowa 1 17-230 BIAŁOWIEŻA	BILANS jednostki budżetowej i samorządowego zakładu budżetowego sporządzony na dzień 31-12-2013 r.	Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa w Białymstoku
Numer identyfikacyjny REGON 050659214		Wysłać bez pisma przewodniego AB147DEE8263DACC 

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
A Aktywa trwałe	24 165 384,00	24 323 557,48	A Fundusz	24 619 406,11	25 213 231,08
A.I Wartości niematerialne i prawne	0,00	0,00	A.I Fundusz jednostki	24 074 072,17	24 198 369,55
A.II Rzeczowe aktywa trwałe	24 165 384,00	24 323 557,48	A.II Wynik finansowy netto (+,-)	545 333,94	1 014 861,53
A.II.1 Środki trwałe	22 522 332,91	24 068 989,21	A.II.1 Zysk netto (+)	545 333,94	1 014 861,53
A.II.1.1 Grunty	1 357 313,09	1 357 313,09	A.II.2 Strata netto (-)	0,00	0,00
A.II.1.2 Budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	19 403 955,67	21 642 983,53	A.III Nadwyżka środków obrotowych (-)	0,00	0,00
A.II.1.3 Urządzenia techniczne i maszyny	209 178,07	173 495,98	A.IV Odpisy z wyniku finansowego (-)	0,00	0,00
A.II.1.4 Środki transportu	1 531 587,55	875 405,55	A.V Fundusz mienia zlikwidowanych jednostek	0,00	0,00
A.II.1.5 Inne środki trwałe	20 298,53	19 791,06	B Państwowe fundusze celowe	0,00	0,00
A.II.2 Środki trwałe w budowie (inwestycje)	1 643 051,09	254 568,27	C Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania	995 255,48	497 558,83
A.II.3 Zaliczka na środki trwałe w budowie (inwestycje)	0,00	0,00	C.I Zobowiązania długoterminowe	0,00	0,00
A.III Należności długoterminowe	0,00	0,00	C.II Zobowiązania krótkoterminowe	995 255,48	497 558,83
A.IV Długoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00	C.II.1 Zobowiązania z tytułu dostaw i usług	338 080,19	85 667,87
A.IV.1 Akcje i udziały	0,00	0,00	C.II.2 Zobowiązania wobec budżetów	35 387,00	40 201,00
A.IV.2 Inne papiery wartościowe	0,00	0,00	C.II.3 Zobowiązania z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń	169 758,69	188 003,31
A.IV.3 Inne długoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00	C.II.4 Zobowiązania z tytułu wynagrodzeń	147 327,34	151 268,78
A.V Wartość mienia zlikwidowanych jednostek	0,00	0,00	C.II.5 Pozostałe zobowiązania	5 547,26	3 644,73
B Aktywa obrotowe	1 586 815,36	1 524 584,44	C.II.6 Sumy obce (depozytowe, zabezpieczenie wykonania umów)	299 155,00	28 773,14

WŁAŚCICIEL GMINY

Kryhos
(główny księgowy)

BeSTia

2014-03-25

(rok, miesiąc, dzień)

AB147DEE8263DACC

Znak

WŁAŚCICIEL GMINY
W Białowieży
WYSLANO

(kierownik jednostki)

Wojciech Cholewicki, Ekspert

Strona 1 z 5

B.I Zapasy	6 232,08	4 314,99	C.II.7 Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	0,00	0,00
B.I.1 Materiały	6 232,08	4 314,99	C.III Rezerwy na zobowiązania	0,00	0,00
B.I.2 Półprodukty i produkty w toku	0,00	0,00	D Fundusze specjalne	137 537,77	137 352,01
B.I.3 Produkty gotowe	0,00	0,00	D.1 Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych	137 537,77	137 352,01
B.I.4 Towary	0,00	0,00	D.2 Inne fundusze	0,00	0,00
B.II Należności krótkoterminowe	1 258 610,98	1 460 541,96	E Rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00
B.II.1 Należności z tytułu dostaw i usług	584,37	574,49	E.I Rozliczenia międzyokresowe przychodów	0,00	0,00
B.II.2 Należności od budżetów	0,00	0,00	E.II Inne rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00
B.II.3 Należności z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń	0,00	0,00			
B.II.4 Pozostałe należności	1 258 026,61	1 459 967,47			
B.II.5 Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	0,00	0,00			
B.III Krótkoterminowe aktywa finansowe	321 972,30	59 727,49			
B.III.1 Środki pieniężne w kasie	0,00	0,00			
B.III.2 Środki pieniężne na rachunkach bankowych	321 972,30	59 727,49			
B.III.3 Środki pieniężne państwowego funduszu celowego	0,00	0,00			
B.III.4 Inne środki pieniężne	0,00	0,00			
B.III.5 Akcje lub udziały	0,00	0,00			
B.III.6 Inne papiery wartościowe	0,00	0,00			
B.III.7 Inne krótkoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00			
B.IV Rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00			

WÓJCIŃSK GMINY

(główny księgowy)

2014-03-25

(rok, miesiąc, dzień)

WÓJCIŃSK GMINY

(kierownik jednostki)

Suma aktywów	25 752 199,36	25 848 141,92	Suma pasywów	25 752 199,36	25 848 141,92

A. Objaśnienie - wykazane w bilansie wartości aktywów trwałych i obrotowych są pomniejszone odpowiednio o umorzenie i odpisy aktualizujące.

B. Informacje uzupełniające istotne dla rzetelności i przejrzystości sytuacji finansowej i majątkowej:

KARDYK OMINY

Kardynik Ominy

(główny księgowy)

BeSTia

2014-03-25

(rok, miesiąc, dzień)

AB147DEE8263DACC

[Signature]

(kierownik jednostki)

Symbol	Opis	Wartość
1	Umorzenie wartości niematerialnych i prawnych	0,00
2	Umorzenie środków trwałych	1 366 115,85
3	Umorzenie pozostałych środków trwałych	13 515,44
4	Odpisy aktualizujące środki trwałe	0,00
5	Odpisy aktualizujące środki trwałe w budowie	0,00
6	Odpisy aktualizujące wartości niematerialne i prawne	0,00
7	Odpisy aktualizujące należności	0,00

SKARBNIK GMINY

Bajwa

(główny księgowy)

2014-03-25

(rok, miesiąc, dzień)

[Signature]

(kierownik jednostki)

SEKRETARZ GMINY

Bajwa

2014-03-25

(główny księgowy)

2014-03-25

(rok, miesiąc, dzień)

AB147DEE8263DACC



(kierownik jednostki)

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej Gmina Białowieża ul. Sportowa 1 17-230 BIAŁOWIEŻA	Zestawienie zmian w funduszu jednostki sporządzone na na dzień 31-12-2013 r.	Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa w Białymstoku
Numer identyfikacyjny REGON 050659214		Wysłać bez pisma przewodniego 72953331417C83D0 
	Stan na koniec roku poprzedniego	Stan na koniec roku bieżącego
I. Fundusz jednostki na początku okresu (BO)	20 258 691,81	24 074 072,17
I.1. Zwiększenie funduszu (z tytułu)	12 448 599,24	9 071 631,73
I.1.1. Zysk bilansowy za rok ubiegły	4 492 131,50	545 333,94
I.1.2. Zrealizowane wydatki budżetowe	7 481 322,10	8 499 636,06
I.1.3. Zrealizowane płatności ze środków europejskich	0,00	0,00
I.1.4. Środki na inwestycje	0,00	0,00
I.1.5. Aktualizacja wyceny środków trwałych	0,00	0,00
I.1.6. Nieodpłatnie otrzymane środki trwałe i środki trwałe w budowie oraz wartości niematerialne i prawne	4 742,59	0,00
I.1.7. Aktywa przejęte od zlikwidowanych lub połączonych jednostek	0,00	0,00
I.1.8. Aktywa otrzymane w ramach centralnego zaopatrzenia	0,00	0,00
I.1.9. Pozostałe odpisy z wyniku finansowego za rok bieżący	0,00	0,00
I.1.10. Inne zwiększenia	470 403,05	26 661,73
I.2. Zmniejszenia funduszu jednostki (z tytułu)	8 546 679,72	8 947 334,35
I.2.1. Strata za rok ubiegły	0,00	0,00
I.2.2. Zrealizowane dochody budżetowe	7 872 086,03	8 662 834,35
I.2.3. Rozliczenie wyniku finansowego i środków obrotowych za rok ubiegły	0,00	0,00
I.2.4. Dotacje i środki na inwestycje	435 710,00	284 500,00
I.2.5. Aktualizacja wyceny środków trwałych	0,00	0,00
I.2.6. Wartość sprzedanych i nieodpłatnie przekazanych środków trwałych i środków trwałych w budowie oraz wartości niematerialnych i prawnych	60 129,78	0,00
I.2.7. Pasywa przejęte od zlikwidowanych lub połączonych jednostek	0,00	0,00
I.2.8. Aktywa przekazane w ramach centralnego zaopatrzenia	0,00	0,00
I.2.9. Inne zmniejszenia	178 753,91	0,00
II. Fundusz jednostki na koniec okresu (BZ)	24 074 072,17	24 198 369,55
III. Wynik finansowy netto za rok bieżący (+,-)	0,00	0,00

SKARBNIK GMINY

główny księgowy

BeSTia

2014-03-25

rok, miesiąc, dzień

72953331417C83D0

Znak

10.03.2014

kierownik jednostki

III.1.	zysk netto (+)	0,00	0,00
III.2.	strata netto (-)	0,00	0,00
IV.	Nadwyżka dochodów jednostek budżetowych, nadwyżka środków obrotowych samorządowych zakładów budżetowych	0,00	0,00
V.	Fundusz (II+,-III-IV)	24 074 072,17	24 198 369,55

Informacje uzupełniające istotne dla oceny rzetelności i przejrzystości sytuacji finansowej :

SKARBNIK GMINY

był w A
Alicja Piątko

główny księgowy

2014-03-25

rok, miesiąc, dzień

72953331417C83D0

Wojciech
mgr inż. Wojciech Kucharski

kierownik jednostki

SKARBNIK GMINY

Bożena
A. B. B.

główny księgowy

2014-03-25

rok, miesiąc, dzień

[Signature]
mgr Artur Kozłowski, starosta

kierownik jednostki

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej		Rachunek zysków i strat jednostki (wariant porównawczy)	Adresat:	
Gmina Białowieża ul.Sportowa 1 17-230 BIAŁOWIEŻA			Regionalna Izba Obrachunkowa w Białymstoku	
Numer identyfikacyjny REGON 050659214			Wysłać bez pisma przewodniego AF7B4F7BE375E2EE 	
			Stan na koniec roku poprzedniego	Stan na koniec roku bieżącego
A.	Przychody netto z podstawowej działalności operacyjnej		8 413 211,80	8 981 000,24
A.I.	Przychody netto ze sprzedaży produktów		432 132,27	331 708,34
A.II.	Zmiana stanu produktów (zwiększenia - wartość dodatnia, zmniejszenie - wartość ujemna)		0,00	0,00
A.III.	Koszt wytworzenia produktów na własne potrzeby jednostki		0,00	0,00
A.IV.	Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów		0,00	0,00
A.V.	Dotacje na finansowanie działalności podstawowej		0,00	0,00
A.VI.	Przychody z tytułu dochodów budżetowych		7 981 079,53	8 649 291,90
B.	Koszty działalności operacyjnej		7 573 111,89	7 848 148,13
B.I.	Amortyzacja		1 451 158,06	1 537 544,33
B.II.	Zużycie materiałów i energii		855 872,40	735 143,08
B.III.	Usługi obce		472 002,83	519 169,61
B.IV.	Podatki i opłaty		9 801,50	2 383,00
B.V.	Wynagrodzenia		2 912 406,39	2 988 254,46
B.VI.	Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia dla pracowników		796 969,89	848 465,81
B.VII.	Pozostałe koszty rodzajowe		216 169,52	201 656,73
B.VIII.	Wartość sprzedanych towarów i materiałów		0,00	0,00
B.IX.	Inne świadczenia finansowane z budżetu		857 629,12	1 015 531,11
B.X.	Pozostałe obciążenia		1 102,18	0,00
C.	Zysk (strata) z działalności podstawowej (A - B)		840 099,91	1 132 852,11
D.	Pozostałe przychody operacyjne		0,00	0,00
D.I.	Zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych		0,00	0,00
D.II.	Dotacje		0,00	0,00
D.III.	Inne przychody operacyjne		0,00	0,00
E.	Pozostałe koszty operacyjne		30 946,48	5 986,76

SKARBNIK GMINY

byłowski
Adam Urlik

główny księgowy

BeSTia

2014-03-25, D GMINY

rok, miesiąc, dzień

AF7B4F7BE375E2EE

Znak

poście

dnia

25.03.2014

pl

kierownik jednostki

Strona 1 z 3

E.I.	Koszty inwestycji finansowanych ze środków własnych samorządowych zakładów budżetowych i dochodów jednostek budżetowych gromadzonych na wydzielonym rachunku	0,00	0,00
E.II.	Pozostałe koszty operacyjne	30 946,48	5 986,76
F.	Zysk (strata) z działalności operacyjnej (C + D - E)	809 153,43	1 126 865,35
G.	Przychody finansowe	16 112,54	36 075,26
G.I.	Dywidendy i udziały w zyskach	0,00	0,00
G.II.	Odsetki	16 068,54	36 027,26
G.III.	Inne	44,00	48,00
H.	Koszty finansowe	279 932,03	148 079,08
H.I.	Odsetki	275 319,37	148 079,08
H.II.	Inne	4 612,66	0,00
I.	Zysk (strata) z działalności gospodarczej (F + G - H)	545 333,94	1 014 861,53
J.	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych (J.I. - J.II.)	0,00	0,00
J.I.	Zyski nadzwyczajne	0,00	0,00
J.II.	Straty nadzwyczajne	0,00	0,00
K.	Zysk (strata) brutto (I +/- J)	545 333,94	1 014 861,53
L.	Podatek dochodowy	0,00	0,00
M.	Pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku (zwiększenia straty) oraz nadwyżki środków obrotowych	0,00	0,00
N.	Zysk (strata) netto (K - L - M)	545 333,94	1 014 861,53

Informacje uzupełniające istotne dla oceny rzetelności i przejrzystości sytuacji finansowej :

SKARBNIK GMINY

Rayko A
Alo Gajko

główny księgowy

2014-03-25

rok, miesiąc, dzień

AF7B4F7BE375E2EE

[Signature]
Kierownik jednostki

Kierownik jednostki

SKARBNIK GMINY

*Bolesław
Ślęzak*

główny księgowy

BeSTia

2014-03-25

rok, miesiąc, dzień

AF7B4F7BE375E2EE

[Signature]
Zastępca

kierownik jednostki